

高等学校等就学支援金に関する書類一覧
(平成30年7月～平成31年6月分の就学支援金)

उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिको भर्ना टेवा रकम सम्बन्धी कागजातको सूचि

(२०१८ साल जुलाई महिना देखि २०१९ साल जुन महिना सम्मको 'विद्यालय भर्ना टेवा रकम')

1. 高等学校等就学支援金制度のお知らせ (P2-P3)

१. उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिमा भर्ना टेवा रकम प्रणालीको सूचना (पेज २ - पेज ३)

2. 就学支援金確認票 (P4-P5)

२. भर्ना टेवा रकम पुष्टि पत्र (पेज ४ - पेज ५)

3. 高等学校等就学支援金受給資格認定申請書・収入状況届出書 (別紙)

३ उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिमा भर्ना टेवा रकम प्राप्तीका लागि योग्यता प्रमाणीकरण आवेदनपत्र र आय अवस्था दर्ता निवेदन पत्र (भिन्न कागज)

4. 3の「記入例」 (別紙) ४. ३ को "लेख्रे उदाहरण" (भिन्न कागज)

5. 封筒 ५. खाम

提出期限：平成30年 7月 日 ()

पेस गर्ने समयसीमा : २०१८ साल जुलाई महिना(月) _____ तारिख(日)

○ 書類がそろいましたら、お早めにご提出ください。

कागजात एकतृत भएपछि, चाँडै पेस गर्नुहोला।

○ 期限までに提出できない場合は、必ず事務室までご連絡ください。

समय सीमा सम्ममा पेस गर्न नसक्ने बेलामा, अवश्य पनि अफिसमा सम्पर्क गर्नुहोला।

ご不明な点は、神奈川県 _____ 高等学校 事務室 電話 _____ まで

お問い合わせください。

नबुझिएको कुरा, खानागावा प्रान्त _____ उच्च माध्यमिक विद्यालयको कार्यक्ष फोन नं. _____ मा सम्पर्क गर्नुहोला।

高等学校等就学支援金のお知らせ

【ご確認ください】

平成30年7月以降の就学支援金の対象世帯については、「都道府県民税所得割と市町村民税所得割の合計額」（以下、「税額※」と表記）で判断することとなりました。

ただし、対象となる世帯に変更はありません。

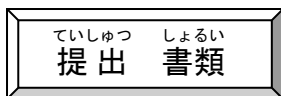
【平成30年度の税額※が、50万7,000円未満の方】

下記の①～③の書類をご提出ください。提出期限までにご提出がないと、平成30年7月～31年6月分の授業料をご負担いただくこととなりますので、必ず提出してください。

【平成30年度の税額※が、50万7,000円以上の方】

下記の「① 就学支援金確認票」のみを配付の封筒に入れて提出してください。

後日、授業料の納付のお知らせを送付いたします。



ご提出は、配付の封筒に入れて厳封の上、事務室に直接提出するか、事務室あて郵送してください。

- ① 就学支援金確認票
- ② 高等学校等就学支援金受給資格認定申請書・収入状況届出書
- ③ 所得に関する書類（次の書類のうちいずれか）
 - 保護者2名（父母）が税額※を課税されている場合は、父母それぞれの書類が必要です。

（源泉徴収票は税額※が確認できないので、受け付けておりません。）

配偶者控除が確認できる場合は、配偶者の方の所得に関する書類は必要ありませんが、税額※が「50万2,000円」以上の場合は、配偶者の方の所得に関する書類（ア～ウ）のいずれかの書類が必要になります。

- ア 平成30年度市町村民税・県民税特別徴収税額通知書のコピー
- イ 平成30年度市町村民税・県民税税額決定・納税通知書のコピー
- ウ 平成30年度市町村民税・県民税課税（非課税）証明書¹の原本又はコピー
- エ 生活保護受給証明書²の原本（平成30年1月1日時点で生活保護を受給していることが確認できるもの）

就学支援金の支給を受けることができる世帯の方でも、申請が遅れたり、申請をしなかった場合は、支給が受けられず、授業料を納付していただくこととなりますので、ご注意ください（参考 授業料 全日制：年額118,800円、定時制：32,400円）。

उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिको भर्ना टेवा रकम प्रणालीको सूचना

【कृपया ध्यान दिनुहोला】

सबै व्यक्तिले, आर्थिक वर्ष २०१७ को 'स्थानीयवासी कर आयदर'को राशि हेर्नुहोला।

२०१८ जुलाई महिना पश्चात् भर्ना टेवा रकमको दायरामा पर्ने परिवारका सम्बन्धमा, "प्रान्तवासी करको आयदर तथा स्थानीयवासी करको आयदरको योगफल राशि" (उपरान्त, कर राशि* लेखिने)बाट निर्णय गरिने भएको छ। तथापि, दायरामा पर्ने परिवारमा भने फेरबदल भएको छैन।

【आर्थिक वर्ष २०१८ को कर राशि*, ५ लाख ७ हजार येन भन्दा कम भएका व्यक्ति】

निम्न ① देखि ③का कागजात पेस गर्नुहोला। पेस गर्नुपर्ने समयसीमा सम्ममा पेस नगरेमा, २०१८ साल जुलाई महिना देखि २०१९ साल जुन सम्मको अध्यापन शुल्क वहन गर्नु पर्ने हुनाले, अवश्य पेस गर्नुहोला।

【आर्थिक वर्ष २०१८ को कर राशि*, ५ लाख ७ हजार येन वा सो भन्दा माथि भएका व्यक्ति】

निम्न "① विद्यालय भर्ना टेवा रकम पुष्टि पत्र" लाई मात्र वितरण गरिएको खाममा राखेर पेस गर्नुहोला।

पेस गर्नुपर्ने कागजात

पेश गर्दा, वितरण गरिएको खाम भित्र राखि राम्रोसँग बन्द गरेर मात्र, कार्यालयमा सिधै पेस गर्ने अथवा कार्यालयमा पोष्ट गरिदिनुहोला।

- ① भर्ना टेवा रकम पुष्टि पत्र
- ② उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिको भर्ना टेवा रकम प्राप्त गर्ने योग्यता प्रमाणीकरण आवेदनपत्र र आमदानी अवस्था दर्ता निवेदनपत्र
- ③ आय सम्बन्धी कागजात (देहायको कागजात मध्ये कुनै एक)
संरक्षक २ जना (बुबाआमा) को कर राशि* लागू गरिएको अवस्थामा, बुबाआमा प्रत्येकको कागजात आवश्यक हुन्छ।
(आयस्रोत संग्रह पत्रमा, कर राशि* राशि पुष्टि हुन नसक्ने हुँदा, स्वीकार्य हुदैन।)

पारिवारिक छूट पुष्टि हुने भएमा, परिवार (पति|पत्नी) को आय सम्बन्धी कागजात आवश्यक पर्ने छैन तर, कर राशि* "५ लाख २ हजार येन" वा सो भन्दा माथि भएमा, परिवार (पति|पत्नी)को आय सम्बन्धि कागजात (क देखि ग) मध्ये कुनै एक कागजात आवश्यक पर्छ।

क) आर्थिक वर्ष २०१८ सालको स्थानीयवासी कर र प्रान्तवासी कर, विशिष्ट संकलित कर राशि सूचनापत्रको प्रतिलिपि

ख) आर्थिक वर्ष २०१८ सालको स्थानीयवासी कर र प्रान्तवासी कर, कर राशि निर्धारण र कर भुक्तानी सूचनापत्रको प्रतिलिपि

ग) आर्थिक वर्ष २०१८ सालको स्थानीयवासी कर र प्रान्तवासी कर, कर लागू(कर छुट) प्रमाणपत्रको सक्कल अथवा प्रतिलिपि

घ) जीवनयापन संरक्षण प्राप्त भएको प्रमाणपत्रको सक्कल (२०१८ साल जनवरी १ तारिखमा जीवनयापन संरक्षण प्राप्त गरिरहेको प्रमाणित हुने कागजात)

भर्ना टेवा रकमको भुक्तानी प्राप्त गर्न सक्ने घरपरिवारको व्यक्ति भएपनि, आवेदन दिन ढिला गरेको, आवेदन नदिएको अवस्थामा, भुक्तानी प्राप्त गर्न नसकी, अध्यापन शुल्क भुक्तानी गरिपाउनुपर्ने भएकोले कृपया ध्यान दिनुहोला। (जस्तै, शिक्षण शुल्क पूर्णकालीन: वार्षिक रकम १,१८,८०० येन, निर्धारित समयाकालीन: ३२,४०० येन)

しゅうがくし えん きんかくにんひょう
就学支援金確認票

ふ り が な

せいとしめい とう ねん くみ ばん
生徒氏名 _____ クラス等 _____ 年 組 番

ほごしゃしめい れんらく さき
保護者氏名 _____ 連絡先 _____

ないよう かくにん ばあい れんらく れんらくさき きさい
*内容の確認をさせていただく場合がありますので、連絡のつく連絡先を記載してください。

「お知らせ」をお読みいただき、申請や提出書類に漏れがないか、この確認票の
□にチェックをして、高校の事務室までご提出（郵送）してください。

ほごしゃ しんけんしゃ ぜんいん ぜいがく まん えんみまん
1 保護者（親権者）全員の税額※が50万7,000円未満ですか？

□ 50万7,000円未満のため、就学支援金の届出（申請）をします。

→「2-1」へ進んでください。

□ 50万7,000円以上のため、就学支援金の届出（申請）をしません。

→「3」へ進んでください。

つぎ しょうい どうふう ふうどう い ていしゅつ
2-1 次の書類を同封の封筒に入れて提出してください。

① □ 高等学校等就学支援金受給資格認定申請書・収入状況届出書

② 所得に関する書類 次のいずれか

ほごしゃ しんけんしゃ ふ ぼ ばあい そうほう ていしゅつ しょうい
保護者（親権者）が父母の場合は双方が提出する書類にチェックしてください。

ア □ 平成30年度市町村民税・県民税特別徴収税額通知書のコピー

イ □ 平成30年度市町村民税・県民税税額決定・納税通知書のコピー

ウ □ 平成30年度市町村民税・県民税課税（非課税）証明書原本又はコピー

エ □ 生活保護受給証明書の原本（平成30年1月1日時点で生活保護の受給を確認でき

るもの。ただし、2-2の対象となる方は、平成30年7月1日以降の発行日付のもの）

③ □ 就学支援金確認票（本用紙）

2-2 高校生等奨学給付金（※）の受給対象となる方

※ 非課税世帯又は生活保護受給世帯の場合に、返還不要の給付金が受けられる
場合があります（別途申請が必要です。）。

□ 今回提出したア～エのいずれかの書類により高校生等奨学給付金申請の

審査をすることを承認します。

つぎ しょうい どうふう ふうどう い ていしゅつ
3 次の書類を同封の封筒に入れて提出してください。

□ 就学支援金確認票（本用紙）

ていしゅつ きげん へいせい ねん がつ にち
提出期限 平成30年 7 月 日

がっこうしゅうじゅいん
学校收受印

भर्ना टेवा रकम पुष्टि पत्र

ध्वन्यात्मक अक्षर

विद्यार्थीको नाम _____ क्लास ग्रेड _____ वर्ष _____ समूह _____ नम्बर _____

संरक्षकको नाम _____ सम्पर्क स्थल _____

* विषयवस्तुको पुष्टि गर्नुपर्ने अवस्था आइपर्ने भएकोले, सम्पर्क हुनसक्ने सम्पर्क स्थल उल्लेख गर्नुहोला।

「"जानकारी" पढेर, आवेदन र पेस गर्ने कागजातमा छुटफुट छ छैन, यो पुष्टि पत्रको मा टिक लगाएर, विद्यालयको कार्यकक्षमा पेस गर्नुहोला।(पोष्ट)

१ संरक्षक (अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति) सबैजनाको कर राशि* को कुल राशि ५ लाख ७ हजार येन भन्दा कम छ ?

५ लाख ७ हजार येन भन्दा कम भएकाले, निवेदन (भर्ना) टेवा रकमको आवेदन गर्छौं।

→(२-१)मा जानुहोस्।

५ लाख ७ हजार येन भन्दा बढि भएकाले, निवेदन (भर्ना) टेवा रकमको आवेदन गर्दैनौं।

→(३)मा जानुहोस्।

२-१ देहायका कागजातलाई यस खाम सँगैको खाममा हालेर पेस गर्नुहोला।

अ) उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिको भर्ना टेवा रकम प्राप्त गर्ने योग्यता प्रमाणीकरण आवेदनपत्र र आय अवस्था दर्ता निवेदनपत्र

आ) आय सम्बन्धी कागजात देहायका कुनै एक

संरक्षक (अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति)नै बुबाआमा रहेमा दुवैले पेस गर्ने कागजातमा टिक लगाउनुहोला।

क) आर्थिक वर्ष २०१८ सालको स्थानीयवासी कर र प्रान्तवासी कर, विशिष्ट संकलित कर राशि सूचनापत्रको प्रतिलिपि

ख) आर्थिक वर्ष २०१८ सालको स्थानीयवासी कर र प्रान्तवासी कर, कर राशि निर्धारण र कर भुक्तानी सूचनापत्रको प्रतिलिपि

ग) आर्थिक वर्ष २०१८ सालको स्थानीयवासी कर र प्रान्तवासी कर, कर लागू(कर छुट) प्रमाणपत्रको सक्कल अथवा प्रतिलिपि

घ) जीवनयापन संरक्षण प्राप्त भएको प्रमाणपत्रको सक्कल (२०१८ साल जनवरी १ तारिखमा जीवनयापन संरक्षण प्राप्त गरिरहेको प्रमाणित हुने कागजात। तथापि, २-२को दायरामा पर्ने व्यक्तिको लागि भने, २०१८ साल जुलाई १ तारिख पछिको जारी मिति भएको प्रमाणपत्र)

इ) भर्ना टेवा रकम पुष्टि पत्र (यस कागज)

२-२ 'उच्च माध्यमिक विद्यालय छात्रवृत्ति अनुदान रकम' (*) को आवेदन दिने व्यक्ति

* कर छुट लागू भएका परिवार अथवा जीवनयापन संरक्षण प्राप्त गरिरहेका परिवार भएको खण्डमा, फिर्ता गर्नु नपर्ने अनुदान रकम प्राप्त गर्न पनि सकिन्छ (भिन्न आवेदन आवश्यक)।

यस पटक पेस गरेको क) देखि घ) मध्येका कुनै कागजात अनुसार 'उच्च माध्यमिक विद्यालय छात्रवृत्ति रकम' आवेदनको समीक्षा गर्ने कुरालाई अनुमोदन गर्छौं।

३ देहायका कागजातलाई यस खाम सँगैको खाममा हालेर पेस गर्नुहोला।

अ) भर्ना टेवा रकम पुष्टि पत्र (यस कागज)

पेस समयसीमा २०१८ साल जुलाई महिना(月) तारिख(日)

विद्यालयको संकलन छाप

उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिमा भर्ना टेवा रकम प्राप्तीका लागि योग्यता प्रमाणीकरण आवेदनपत्र र आय अवस्था दर्ता निवेदन पत्र लेखे

様式第 1 号 (第 3 条第 1 項、第 10 条第 2 項並びに第 11 条 1 項及び第 2 項関係)

बाक्लो फ्रेमको ठाउँमा मात्र लेख्नुहोला।

平成 30 年 月 日

भर्नु भएको मिति लेख्नुहोस्।

神奈川県立〇〇〇〇〇〇学校長 殿

高等学校等就学支援金

भर्ना टेवा रकम

एकमा चिन्ह लगाउनुहोस्।



受給資格認定申請書 (初回時)
高等学校等就学支援金 (以下「就学支援金」といいます。) の受給資格の認定を申請します。

लाभ ग्रहण योग्यता प्रमाणित नभएका व्यक्तिले माथिको “ लाभ ग्रहण योग्यता प्रमाणीकरण आवेदन पत्र” मा, पहिले नै प्रमाणीकरण भै सकेका व्यक्तिले तलको “आय अवस्था दर्ता पत्र” मा राइट चिन्ह लगाउनुहोला।

उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिमा भर्ना टेवा रकम प्राप्तीका लागि योग्यता प्रमाणीकरण आवेदनपत्र (पहिलो पटक) उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिको भर्ना टेवा रकम प्राप्त गर्ने योग्यता प्रमाणीकरण आवेदन गर्छौं। अब उपरान्त, “भर्ना टेवा रकम” भनिने।



収入状況届出書 (2回目以降)
既に受給資格認定を受けているため、就学支援金の支給に関して、保護者等の収入の状況に関する事項について、届け出ます。

पुष्टि गरेपछि, निम्न २ बुँदामा अवश्य पनि ठिक चिन्ह लगाउनुहोस्।

आय अवस्था दर्ता पत्र
उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिको भर्ना टेवा रकम प्राप्ती सम्बन्धमा, संरक्षक व्यक्ति लगायतको आय-अवस्था बारेका बुँदामा निवेदन पेश गर्छौं।



यस आवेदन पत्र अथवा निवेदन पत्रको लिखित विषयवस्तु, वास्तविकतासँग फरक परेको छैन।

विद्यार्थीको नाम अङ्ग्रेजी अक्षर र जापानी ध्वनात्मक अक्षरमा लेख्नुहोस्



यस आवेदन पत्र अथवा निवेदन पत्रमा झुटो वर्णन पेश गरि, भर्ना टेवा रकम प्राप्त गराएको अवस्थामा, अवैध लाभ जफत हुने या ३ वर्ष भन्दा कमको कैद अथवा १० लाख जापानी येन भन्दा कमको जरिवाना लगायतका सजाय पनि हुन सक्ने कुरामा मन्जुरी जनाउँछु।

以下の空欄に生徒本人が署名してください。保護者等による代筆も可能です。記入に当たっては、別紙の「記入上の注意」及び「留意事項」をよく読んでから記入してください。

ふりがな	かながわ	いちろう
生徒の氏名	姓 神奈川	名 一郎

विद्यार्थीको जन्ममिति लेख्नुहोस्।

生徒の生年月日	昭和 平成 13 年 5 月 22 日
生徒の住所	〒 231 - 8588 神奈川県 横浜市 中区日本大通 33
保護者等の連絡先	090 (0000) 0000
生徒が在学する学校の名称	神奈川県立〇〇〇〇〇〇学校

विद्यार्थीको ठेगाना लेख्नुहोला।

दिउँसो सम्पर्क गर्न सकिने संरक्षकको सम्पर्क जानकारी लेख्नुहोला।

1. 高等学校等の在学期間について

①現在の学校の在学期間	学校名 神奈川県立 〇〇〇〇〇学校	平成 29 年 4 月 1 日 ~ (うち支給停止期間等) 平成 年 月 日 ~平成 年 月 日	学校の種類・課程・学科 高等学校 (〇〇制)
②過去の学校の在学期間	学校名	平成 年 月 日 ~平成 年 月 日 (うち支給停止期間等) 平成 年 月 日 ~平成 年 月 日	学校の種類・課程・学科

हाल अध्ययनरत विद्यालयको नाम लेख्नुहोला।
高等学校 (全日制)
高等学校 (定時制)
高等学校 (通信制)
中等教育学校 (後期課程)

बिगतमा उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिमा अध्ययन गरेको भए उल्लेख गर्नुहोला।

※**注意** মধ্যে कुनै एक लागू हुने व्यक्तिले भर्ना टेवा रकमको ग्रहण योग्यता प्रमाणीकरणको आवेदन दिन सक्दैन।

・ उच्च माध्यमिक विद्यालय आदि (अध्ययन अवधि ३ वर्ष भन्दा कम भएको व्यक्ति बाहेक) दीक्षित वा समापन गरेको व्यक्ति

・ उच्च माध्यमिक विद्यालय आदिमा अध्ययनरत रहेको समयावधि (निर्धारित समय प्रणाली तथा सञ्चार प्रणाली आदिलाई ४ भागको ३ स्वरूप हिसाब) सबै गरि ३६ महिना भन्दा बढी भएको व्यक्ति (यद्यपि, भर्ना टेवा रकमको प्राप्ति रोकेएको समयावधि भने समावेश नहुने।)

पछाडि पट्टि पनि लेख्नुहोस्।

【2. 保護者等の収入の状況について】 【2. संरक्षक आदिको आय अवस्था बारेमा】

(1) भर्ना टेवा रकमको प्राप्ति अवधिको वर्गीकरण

<input checked="" type="checkbox"/>	4月～6月 (29年度の課税証明書等の添付)	<input checked="" type="checkbox"/>	7月～6月 (30年度の課税証明書等の添付)
-------------------------------------	------------------------	-------------------------------------	------------------------

(2) 7月1日時点における保護者等の状況及び添付する課税証明書等については次のとおりです。

(2) ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

(2)-1 ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

①	<input type="checkbox"/> अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति (आमाबाबु) २ जनाकै भाग	अभिभावक दुबैलाई 'स्थानीयवासी कर आय दर' मा कर लागू गरेको बखतमा (एकल अभिभावक भएपनि, अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति २ जनाको भाग पेश गर्नुहोस्।)
②	<input type="checkbox"/> अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति १ जनाको भाग	(親権者が、一時的に親権を行う児童相談所長、児童福祉施設の長である場合は、④から⑦までのいずれかの□にレ印を付けてください。)
	<input type="checkbox"/> अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति मध्ये १ जना करमा छुट हुने पति वा पत्नी भइ, स्थानीयवासी कर आय दर लगाइएको भएपनि आय सीमाको विषयमा प्रभाव नभएको कुरा स्पष्ट भएको अवस्था	
	<input type="checkbox"/> अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति मध्येको १ जनाले कर लाग्ने मितिमा जापान देश भित्र नबसेको आदि स्थानीय करको कर लागू नभएको अवस्था	
③	<input type="checkbox"/> नाबालिगको संरक्षक <input type="checkbox"/> जनाको भाग	अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति नभइ, नाबालिगको संरक्षक नियुक्त गरिएको अवस्था (नाबालिगको संरक्षक धेरै जना नियुक्त गरिएको अवस्थामा, सबैजनाको भाग)
	<input type="checkbox"/> (नाबालिगको संरक्षक, संघसंस्था भएको अवस्था वा सम्पत्ति सम्बन्धी अधिकार मात्रै प्रयोग गर्नुपर्ने गरिएको व्यक्ति भएको अवस्थामा, त्यो व्यक्ति बाहेक।)	
④	<input type="checkbox"/> विद्यार्थीको जीविकोपार्जन त्यस आम्दानीद्वारा निर्वाह गरिरहेको व्यक्ति (मुख्य जीविकोपार्जन निर्वाहकर्ता) ? जनाको भाग	अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति वा नाबालिगको संरक्षक नभएको अवस्था
	<input type="checkbox"/> बालिग भएको तर मुख्य जीविकोपार्जन निर्वाहकर्ता उपस्थित भएको अवस्था आदि	
⑤	<input type="checkbox"/> विद्यार्थी मूलव्यक्ति	अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति, नाबालिगको संरक्षक नभएको अवस्था वा मुख्य जीविकोपार्जन निर्वाहकर्ता मध्ये कोहिपनि नभएको अवस्था रहेको र,
	<input type="checkbox"/> बालिग भएको अवस्था	नाबालिग भए पनि स्थानीय कर आय दर लगाउन मिल्ने आम्दानी गरिरहेको अवस्था आदि

① देखि ⑦ सम्मको कुनै एकमा चिन्ह लगाउनुहोस्।

अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति नभइ, नाबालिगको संरक्षक नियुक्त गरिएको अवस्थामा, त्यसको व्यक्ति सङ्ख्या लेख्नुहोला।

(2) -2 देहायका कारण बमोजिम, कर लागू प्रमाणपत्र आदि पेश गर्दैनौं।

⑥	<input type="checkbox"/> आय पुष्टिमा विद्यार्थी मूलव्यक्ति पर्ने (अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति, नाबालिगको संरक्षक वा मुख्य जीविकोपार्जन निर्वाहकर्ता मध्येको कोही पनि नभएको अवस्था) छ तर, नाबालिग भएर स्थानीय कर आय दर लगाउन मिल्ने जति आम्दानी नगरेको अवस्था
⑦	<input type="checkbox"/> अभिभावकको अधिकार प्राप्त व्यक्ति, नाबालिगको संरक्षक, मुख्य जीविकोपार्जन निर्वाहकर्ता वा विद्यार्थी मूलव्यक्ति सबैले, कर लाग्ने मितिमा जापान देशभित्र बसोवास नगरेको आदि स्थानीय करको कर लागू नगरिएको अवस्था

कर लागू प्रमाणपत्र आदि नश्री गर्ने अभिभावक आदिको नाम एवम् विद्यार्थीसँगको नाता (⑥ अथवा ⑦ मा ठिक चिन्ह लगाएको भए आवश्यक छैन।)

氏名	生徒との続柄	氏名	生徒との続柄
神奈川 太郎	父	神奈川 花子	母

कर लागू प्रमाणपत्र आदि संलग्न गर्ने व्यक्तिको नाम एवम् विद्यार्थीसँगको सम्बन्ध लेख्नुहोला।

※ अभिभावक आदि तथा आय आर्जनमा बदलाव भएको बखतमा, भुक्तानी गर्ने राशिमा फरक पर्न सक्ने हुनाले, अवश्य पनि विद्यालयमा सम्पर्क गर्नुहोस्।

- अभिभावक आदिमा बदलाव भएको बखतमा (सम्बन्ध विच्छेद, मृत्यु, धर्मपुत्र राख्ने आदि)
- आय आर्जनको अवस्थामा बदलाव भएको बखतमा (आयको संसोधन निवेदन या कर रकम सच्याउने निर्णय द्वारा 'स्थानीयवासी कर आय दर' को परिमार्जन आदि)

【3. 確認事項】 【3. कृपया ध्यान दिनुहोला】

निम्न बुँदाहरू पुष्टि गरेपछि, कोठा भित्र ठिक चिन्ह लगाउनुहोस्।

निम्न बुँदाहरू पुष्टि गरेपछि, कोठा भित्र ठिक चिन्ह लगाउनुहोस्।

'उच्च माध्यमिक विद्यालय भर्ना टेवा रकम' लाई अध्यापन शुल्कमा भरण गर्नुका साथै, 'विद्यालय भर्ना टेवा रकम' को लाभ ग्रहणको लागि आवश्यक पर्ने प्रशासनिक प्रक्रिया विद्यालय प्रमुखलाई प्रत्यायोजन गर्ने कुरालाई अनुमोदन गर्दु।